

発行/台東区 平成22年11月  
編集/文化産業観光部産業振興課  
〒110-8615 台東区東上野4丁目5番6号  
TEL.03-5246-1131 FAX.03-5246-1139  
インターネットホームページ <http://www.city.taito.tokyo.jp>

制度名	台東区中小企業年末特別資金(台年末)
対象	基本的要件にすべて該当する法人または個人事業者
基本的要件	①法人は台東区に営業の本拠かつ本店登記を、個人は台東区内に主たる売上のある事業所を有し、同一事業を同一場所で1年以上営み、今後も区内で営業を続けること ②申込みする日までに納付すべき所得税(法人税)、事業税および住民税を完納していること ③東京信用保証協会の定める保証対象業種を営む中小企業者であり、許認可を必要とする業種については許認可を受けていること ④中小企業信用保険法に定める中小企業者であること
融資金額	500万円以内
資金用途	運転資金
貸付期間	1年以内(うち据置期間は3ヶ月以内)
貸付金利	1.5%以内(利子補助1.2%以内、本人負担0.3%)
信用保証	原則として東京信用保証協会の信用保証を要します。信用保証料は、区が全額補助します。
必要書類	前回あつ旋日から5年経過した場合、初回申込と同様の取扱いとなります ①融資あつ旋申込書 ②法人は法人税申告書控、決算書一式 個人は確定申告書控、青色申告決算書 *申告書控には税務署受付印または電子申告受信通知が必要です ③法人は法人税(その1)または法人事業税の納税証明書 個人は所得税(その1)または法人事業税の納税証明書 ④営業地の不動産建物謄本、賃貸借契約書等 ⑤実印(法人は法人実印) ⑥初回(5年経過)申込・変更のある方 商業登記簿謄本、印鑑証明書、賃貸借契約書、許認可証、情報提供に関する同意書等
申込期間	10月27日(水)~11月30日(火)

申込みを予定されている方は、まもなく締切りとなりますのでお急ぎください。  
\*年内に「夏季特別資金」を利用されている方は「年末特別資金」を申込みことは出来ませんのでご注意ください。  
●問合せ 産業振興課融資相談担当 ☎(5246)1135

**年末特別資金の融資あつ旋申込みは  
11月30日(火)までです!**

## 台東ファッションザッカ展開催

台東区の代表的な地場産業であるファッション雑貨(靴・鞆・バッグ・帽子・ベルト等)をPRするイベントを青山で開催します。



会場では、デザインや機能に優れたファッション雑貨製品の展示や、第21回ザッカデザイン画コンペティションの各受賞作品およびデザイン画を製品化した作品の展示等を行います。また、若手クリエイターの人物紹介や職人による製作実演も予定していますので、ぜひ会場にて、ものづくりの魅力に触れてください。

●会場 スパイラルガーデン(港区南青山5・6・23 地下鉄表参道駅B1出口前)  
●日時 12月10日(金)・11日(土) 11時~20時(表彰式は10日の16時~)  
\*イベント都合により10日のみ 17時~18時まで入場不可となります。  
●問合せ 台東区役所産業振興課内 台東ファッションフェア実行委員会事務局 ☎(5246)1143 <http://www.taito-zakka-fair.jp>

## ふれあい下町 大バザール開催!

台東区内商店街で下町大バザールを開催します。期間中は抽選により豪華景品が当たります。

▽期間 12月1日(水)~25日(土)  
\*商店街により期間が異なります。  
▽場所 別表のとおり  
▽景品  
○新春浅草歌舞伎鑑賞券  
○東京ディスプレイリゾートパスポート  
○上野・浅草食事券  
○上野東天紅食事券 など  
▽問合せ 台東区商店街連合会 ☎(3843)0611 台東区役所産業振興課 ☎(5246)1142

谷中三崎坂商店組合	国際通り商興会
JR浅草橋駅西口大通り共盛会	アサヒ商店街
うぐいす通り商栄会	上野商店街連合会*
入谷中央商店街	鳥越本通り商盛会
千観会商店街	佐竹商店街
千束通商店街	かつば橋かおう会商店街
浅草北部ことぶき商店会	入谷金美館通り大正会
谷中銀座商店街	かつば橋本通り公西会商店街
末広会商店街	いろは会商店街
合羽橋本通り商和会	浅草国際通り商店街連合会
台東区設入谷小売市場	

\*上野商店街連合会(13商店街)では、独自の景品が当たります。  
\*参加商店街は変更になる場合がございます。

## 「たいとうすくすく手形」協賛店舗募集中

どの際に提示すると、協賛をいただいた多くの店舗のご協力により、様々なサービスを受けられる事業です。

協賛店舗は、273店舗(10月1日現在)となっております。区ホームページで紹介しております。

区では、引き続き、子育て世帯を応援していただける協賛店を募集しております。詳しくは、区ホームページ協賛店舗情報をご覧ください。

▽協賛店舗申込方法  
申込書(下記で配付・区のホームページからダウンロード可)



区内在住の妊婦の方と中学生までの子育て世帯を対象として「たいとうすくすく手形」を配布しています。

この手形は、買い物や飲食な

「たいとうすくすく手形」の配付  
子育て支援課子育て支援係 ☎(5246)1237

協賛店舗募集  
産業振興課商店街担当 ☎(5246)1142

▽問合せ  
FAX(5246)1139

▽申込み  
台東区東上野4-5-6  
台東区役所産業振興課商店街担当 ☎110-8615